



Rada
Európskej únie

V Bruseli 23. augusta 2022
(OR. en)

11856/22
ADD 1

COH 74
SOC 467
PECHE 287
CADREFIN 132
JAI 1098
SAN 488
DELECT 134

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	22. augusta 2022
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	C(2022) 5503 final/ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../..., ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060, pokiaľ ide o vymedzenie jednotkových nákladov a stanovenie súm financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, pri určitých operáciách uľahčujúcich integráciu mladých ľudí do trhu práce, vzdelávacieho systému a spoločnosti v rámci iniciatívy ALMA (Aim, Learn, Master, Achieve – naplánovať, naučiť sa, osvojiť si, dosiahnuť)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument C(2022) 5503 final/ANNEX.

Príloha: C(2022) 5503 final/ANNEX

V Bruseli 5. 8. 2022
C(2022) 5503 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

DELEGOVANÉMU NARIADENIU KOMISIE (EÚ) .../...,

ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060, pokiaľ ide o vymedzenie jednotkových nákladov a stanovenie súm financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, pri určitých operáciách uľahčujúcich integráciu mladých ľudí do trhu práce, vzdelávacieho systému a spoločnosti v rámci iniciatívy ALMA (Aim, Learn, Master, Achieve – naplánovať, naučiť sa, osvojiť si, dosiahnuť)

PRÍLOHA

Podmienky úhrady príspevku Únie na programy podľa článku 94 ods. 4 a článku 95 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2021/1060 na základe jednotkových nákladov a financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, na operácie podporované v rámci iniciatívy „ALMA“

1. Typy operácií, na ktoré za vzťahuje úhrada na základe jednotkových nákladov a financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi

Operácie podporované z Európskeho sociálneho fondu plus (ESF+) podporujúce vykonávanie iniciatívy aktívnej integrácie ALMA¹ (Aim, Learn, Master, Achieve – naplánovať, naučiť sa, osvojiť si, dosiahnuť) s cieľom posilniť postavenie znevýhodnených mladých ľudí vo veku 18 až 29 rokov, aby si našli zamestnanie, učňovskú prípravu alebo opäť sa zapojili do vzdelávacieho systému, a tým sa reintegrovali do spoločnosti (ďalej len „operácie ALMA“) V náležitých opodstatnených prípadoch riadiaci orgán môže rozhodnúť o rozšírení vekových hraníc cieľovej skupiny, aby zahŕňala aj znevýhodnených mladých ľudí vo veku 15 až 17 rokov.

Operácie ALMA pozostávajú z troch fáz:

1. Príprava: Ako príprava na pobyt v zahraničí sa účastníkom v ich domovskom členskom štáte poskytne intenzívna a individuálne nastavená odborná príprava a poradenstvo.
2. Mobilita: Účastníci strávia dva až šesť mesiacov v inom členskom štáte začlenení do pracovného prostredia spoločnosti alebo inštitúcie. Táto fáza musí predstavovať aspoň 30 % celkového plánovaného trvania operácie.
3. Následné kroky: Po návrate účastníkom pokračujúca podpora pomôže využívať nadobudnuté zručnosti v ich domovskom členskom štáte, aby si našli zamestnanie alebo pokračovali vo vzdelávaní.

¹ <https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=1549&langId=sk>.

Vymedzené sumy a podmienky sa nevzťahujú na programy, v ktorých je pre tento typ operácií stanovené samostatné konkrétne zjednodušené vykazovanie nákladov alebo financovanie, ktoré nie je spojené s nákladmi, v súlade s článkom 94 ods. 2 alebo článkom 95 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/1060.

2. Vymedzenie jednotkových nákladov a financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi

Vymedzenie ukazovateľa spúšťajúceho platbu, merná jednotka a suma jednotkových nákladov sa stanovujú v Dodatku 1. Denné sumy sa počítajú na kalendárny deň a vzťahujú sa aj na účastníkov, ktorí operáciu predčasne opustia.

Podmienky, ktoré treba splniť, výsledky, ktoré treba dosiahnuť, súvisiaca merná jednotka a suma financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, sa stanovujú v Dodatku 2.

3. Úprava

Sumy sú stanovené pre tie časti operácie, ktoré sa vykonávajú v priebehu roka 2022. Upravujú sa podľa cenových úrovní a inflácie na základe konkrétnych indexov Eurostatu týkajúcich sa ročnej inflácie jednotlivých členských štátov z harmonizovaného indexu spotrebiteľských cien (HICP)² na nasledujúce roky. Sumy sa aktualizujú raz ročne a nová suma sa vzťahuje na tie časti operácie, ktoré sa vykonávajú v novom kalendárnom roku.

² <https://ec.europa.eu/eurostat/web/hicp/overview>.

DODATOK 1 – Refundácia na základe jednotkových nákladov

1. Vymedzenie ukazovateľa spúšťajúceho platbu

Znevýhodnení mladí ľudia vo veku 15 až 29 rokov zúčastňujúci sa na operácii ALMA.

2. Merná jednotka

Počet dní účasti na ktorejkoľvek z fáz operácie (príprava, mobilita a následné kroky) na osobu.

3. Sumy

Denné jednotkové náklady na účastníka sa vzťahujú na všetky tri fázy operácie rovnako. Sumy stanovené v tabuľke ďalej s odkazom na členský štát, kde prijímateľ vykonáva operáciu.

Tabuľka 1 – základné jednotkové náklady na deň (v EUR)

AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
80,53	77,45	31,92	59,24	46,37	77,61	86,91	50,34	50,80
ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
109,20	78,19	73,00	41,09	41,80	90,51	66,31	49,78	121,23

LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK
44,75	56,87	80,34	37,41	54,10	38,65	79,64	69,44	47,98

DODATOK 2 – Refundácia na základe súm na financovanie, ktoré nie je spojené s nákladmi

1. Navýšenie prostriedkov pre účastníkov pobytu v členskom štáte s vyššími životnými nákladmi

Denné navýšenie prostriedkov sa uplatňuje vo fáze mobility v prospech účastníkov operácie ALMA na pracovnom pobyte v zahraničí v členskom štáte s vyššími životnými nákladmi než sú v členskom štáte, kde prebiehajú ostatné dve fázy operácie. Toto navýšenie prostriedkov účastníkom smerujúcim z členského štátu skupiny 2 do členského štátu skupiny 1 alebo z členského štátu skupiny 3 do členského štátu skupiny 2 v súlade s tabuľkami 2 až 4.

Tabuľka 2 – zaradenie členských štátov do skupín

Členský štát	Skupina 1	DK	FI	IE	LU	SE						
	Skupina 2	AT	BE	CY	DE	EL	ES	FR	IT	MT	NL	PT
	Skupina 3	BG	CZ	EE	HR	HU	LT	LV	SI	SK	PL	RO

Tabuľka 3 (v EUR) – denné navýšenie prostriedkov vo fáze mobility operácií prebiehajúcich v BG, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, PL, RO, SI a SK

Členský štát, kde prebiehajú operácie ALMA	BG	CZ	EE	HR	HU	LT	LV	PL	RO	SI	SK
Fáza mobility prebiehajúca v členskom štáte skupiny 2	5,00	7,27	7,89	6,44	6,55	7,80	7,01	5,86	6,06	10,88	7,52
Fáza mobility prebiehajúca v členskom štáte skupiny 1	11,86	17,23	18,71	15,27	15,54	18,50	16,63	13,90	14,36	25,81	17,83

Tabuľka 4 (v EUR) – denné navýšenie prostriedkov vo fáze mobility operácií prebiehajúcich v AT, BE, CY, DE, EL, ES, FR, IT, MT, NL a PT

Členský štát, kde prebiehajú operácie ALMA	AT	BE	CY	DE	EL	ES	FR	IT	MT	NL	PT
Fáza mobility prebiehajúca v členskom štáte skupiny 1	14,97	14,39	11,01	14,42	9,44	20,29	13,57	12,32	10,57	14,93	10,05

2. Nepovinné navýšenie prostriedkov pre účastníkov, ktorým prijímateľ poskytuje príspevok

Sumy stanovené v tabuľke 5 sa vzťahujú na účastníkov, ktorí od prijímateľa dostávajú rovnakú sumu ako denný príspevok. Toto navýšenie prostriedkov sa môže vzťahovať na jedno, dve alebo všetky tri fázy operácie. Vo fáze mobility sa uplatňuje suma hostiteľského členského štátu.

Tabuľka 5 – denné navýšenie prostriedkov pre účastníkov, ktorým prijímateľ poskytuje príspevok

AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
42,29	40,45	6,94	26,65	16,43	38,65	50,49	18,84	13,47
ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
24,68	40,90	37,09	12,01	9,62	41,96	28,22	12,47	59,76
LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK
13,46	25,24	40,46	11,71	16,48	6,33	40,23	23,12	13,35

3. Navýšenie prostriedkov pre úspešných účastníkov

Denné navýšenie prostriedkov sa uplatňuje podľa počtu dní, keď sa daný účastník podieľal na operácii ALMA, a to v prípade všetkých účastníkov, ktorí si nájdu zamestnanie, začnú ďalšiu odbornú prípravu, vzdelávanie alebo program trhu práce alebo sa do nich navrátia do šiestich mesiacov po ukončení operácie ALMA.

Tabuľka 6 – denné navýšenie prostriedkov pre úspešných účastníkov za jednotlivé členské štáty, kde prebieha prípravná fáza (v EUR):

AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
6,44	6,20	2,55	4,74	3,71	6,21	6,95	4,03	4,06
ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU
8,74	6,25	5,84	3,29	3,34	7,24	5,30	3,98	9,70
LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK
3,58	4,55	6,43	2,99	4,33	3,09	6,37	5,56	3,84